

نهضتنا على أسس متينة من القديم الحى والجديد النافع
قلت أيها السادة إن موضوعنا دقيق ، وعنوانه كاف للدلالة
على ما فيه من أمور شائكة ومشاكل عويصة . فان الأبحاث
الدينية في مجلتها فثار اتهامات وتأويلات وشبه لا حصر لها .
وقد ساد بلدنا في العشرين سنة الأخيرة روح اتهام خبيثة ترى
بالأحداء والزهدنة والتمرد والكفر كل من حاول تفسير ظاهرة
من الظواهر الدينية تفسيراً تاريخياً أو عقلياً . لذلك تمناشى كثير
من الباحثين هذا الميدان وتجنبوه اتقاء لما فيه من شرر متطاير
وعراك ونضال . غير أنى أشعر بنسمة من نسبات التسامح
الاسلامى القديم تهب علينا من جديد ، وألح في صفوف قادة
الرأى والمفكرين أنجماها نحو الحرية وسمة الصدر وطلاقة التفكير .
ولا أدل على هذا من خمود تلك النمرة القديمة ، نمرة الأباحين
والمستمكنين واللادينين والدينين . ويغاب على غلى أنه لو كان
تقدم الزمن عشرين بكتاب ككتاب « حياة محمد » مثلاً للدكتور
هيكل لمد في صف المؤلفات المحاربة المطرودة . أما اليوم فانه مقروء
ومرغوب فيه بشكل يدعو إلى الإعجاب والتقدير . وليس هناك
شك في أن امضية الأستاذ الأكبر الشيخ المراضى بدأ في هذه
الزعة الصالحة والتسامح الجديد . وإذا كانت النفوس اليوم
أكثر استعداداً لتفهم مسائل الدين في جو حرطابق قانى لا أرى
غضاضة في أن أحدث عن بعضها . على أنى لست في هذا الحديث
إلا الرسول الأمين والتناقل الصادق لما قل به فلاسفتكم
الأقدمون . لمحتى أن أتقل إليكم آراء كبار فلاسفة الاسلام ،
وأردد بينكم أصواتاً تقادم بها العهد ، وأبث من تمت الرغام
أشباحاً طال رقادها ، وأبين لكم كيف حاول الغاراب وابن سينا
وإن رشد التوفيق بين الفلسفة والدين

الدين وحى الله ، ولغة السماء وغذاء القلوب ، ومصدر الأوامر
والنواهي . فكيف نوفق بينه وبين الفلسفة التى هى صنع البشر
ولنة الأرض ، وبجمال الأخذ والرد والبحث والتمايل ؟ كيف
نوفق بين الحقيقة الدينية والحقيقة الفلسفية ، والأولى هماها
الالهام ، والثانية أساسها البرهان ؟ كيف نوفق بين السمميات
والعقليات ، بين المسلمات واليقينيات ؟ كيف نوفق بين أفكار

فلاسفة الاسلام

والتوفيق بين الفلسفة والدين

للدكتور ابراهيم بيومى مذكور

مدرس الفلسفة بكلية الآداب

سيدتى ، سادتى !

أشكر قسم الخدمة العامة بالجامعة الأمريكية على أن هيا
لي الفرصة للتحدث إليكم الليلة في موضوع جاف ودقيق ؛ ولست
أدرى هل دقتة منشأ جفافه ، أم جفافه زاد في دقتة وغرابته ؛
ومهما يكن فالى أستطيع أن أؤكد لكم أنكم لستم بصد
بموضوع من تلك الموضوعات الطريفة المسلية التى تمر بالمستمع
في شرق وربة وهدوء وسكون ، وقد أعذر من أنذر على أن
لي في سمة صدركم وعظيم انتباهكم ما يشجئنى على القول برفم
ما يصادفنى من صعوبات . وما فكرت في أن أخوض معكم غمار
هذه الأحاديث إلا رغبة منى في أن أوجه النظر إلى شطر من
الثقافة الاسلامية أهله أهلها وتناقل عنه ذروه . وأعنى بهذا
الشرط الدراسة العقلية والبحث النظرى في الاسلام . للاسلام
فلسفة انفردت بمصانفها وميزاتها وأضحت ذات شخصية
مستقلة . فليست مجرد الفلاسفة الأرسطية مصوغة في عبارات
هربية كما يزعم رينان ، ولا فلسفة مدرسة الاسكندرية منسوبة
فقط إلى بعض رجال الاسلام كما يدعى دهم^(١) . كلاً بل هى
فلسفة ذات موضوع خاص ومشاكل معينة وطريقة في البحث
جديدة إلى حد كبير . هذه الفلاسفة بجمولة ومهملة إلى درجة لم
تصل إليها فباة ففلسفة أخرى . فرجالها لا يكادون يعرفون ،
وكتبتهم ليست أعظم حفظاً منهم ؛ ولا يزال قدر منها مخطوطاً
الى اليوم دون أن يفكر أحد في طبعه ونشره . ولو لم يقبض الله
لهذا التراث بمض المستشرقين لما عرف عنه شيء وقى في طى
الكتبان إلى الأبد .^(٢) وما أجددنا أن تقوم نحن على إحياء
عجونا والاشادة بذكر رحلتناكى بتصل حاضرنا بماضينا ونؤسس

(1) Renan, *Averroes*, p. 88. — Duhem, *Le système du Monde*, IV, pp. 321 et snia

(٢) ابراهيم مذكور ، الفلسفة الاسلامية ودراستها (الرسالة) عدد ٩٣

لم يبق دليل من أقوالهم وأفكارهم على أتباعهم . فلندع هذا جانباً ولننتقل إلى ما نقرر أن فلاسفة الإسلام الذين نتحدث عنهم خلال كتابنا تشهد برغبتهم الأكيدة في التوفيق بين دراساتهم وعقائدهم وفلسفتهم كلها قائمة على هذا الأساس

واضح أن التوفيق يستلزم على الأقل جانبيين متقابلين وطرفاً متنافرين . ومهمة الموفق أن يحدد أسباب الخلل ويقرب الشقة المتباعدين ؛ وهذا ما حاوله الفارابي وابن سينا في ربط الفلاسفة بالدين ، فقد كان أمامهما من جهة الفلسفة الأرسطية تراخي الأغريق وأسئمة صؤورة لما أنتجه العقل الانساني في ذلك الزمان كما كانا ينتقدان من جهة أخرى عقائد الإسلام والملة الحنيفة السمحاء التي تدعو إلى تحرير الانسان من قيوده وتوجيهه إلى البحث والنظر . وفي فلسفة أرسطو نواح لا تلائم أصول الدين كما أن في الإسلام تعاليم قد لا تتفق ظواهرها والروح الفلسفية فمضى الرجال بصيغ مذهب أرسطو بصبغة دينية وكسوة الله يثياب فلسفية ، وبذا أصبحت الفلاسفة دينية ، والدين فلسفياً أو بعبارة أدق أصبحت فلسفتهم ما ديناً ودينهم ما فلسفة . وايد في مقدورنا أن نأتي هنا على تفاصيل أوجه التوفيق التي حاولناه وإنما نكتفي بالمسائل الرئيسية التي أدخلناها في الفلسفة والله معاً . فنتبين النقط التي خالفا فيها أرسطو والحلول التي عرضنا لبعضها كل الدينية . وعلى هذا فأوجه التوفيق تنقسم إلى شريحتين ، تتصل إحداها بالفلسفة والأخرى بالدين ، وكانت الموفقين شاءا أن يخطوا بالفلسفة نحو الدين في الوقت الذي فيه الدين من الفلسفة ؛ وكان التصالح بين الطرفين ، إن هذا التعبير القضائي ، تم على تساهل متبادل وتصحية مشتركة في الفلسفة الأرسطية ثلاث مسائل جوهرية تبعده عن تعاضد الإسلام : الأولى فكرة الآله ومدلولها الصحيح وتحديد صفات الباري وخصائصه ؛ والثانية الصلة بين الله والعالم وبيان ما كانت الحركة والمادة محتاجين إلى الله أو غير محتاجين ؛ والثالثة النفس وخلودها ، نظرية كلامية ميثاقية ، وأخرى فلسفية طبيعية ، وثالثة سيكولوجية . هذه هي النقط الثلاث الهامة التي تباعد بين آراء أرسطو وما جاء به الإسلام ، وفي التعاليم الإسلامية من جانب آخر مشكلتان عظيمتان هما : مشكلة النبوة ومشكلة

العامية المبنية على البساطة والسهولة ، وآراء الخاصة الناتجة عن التفكير الزائد والتأمل العميق . مهمة شاققة قطعاً ومحاولة بهز أن تكال بالنجاح . ولكنها ضرورية لقوم طاشوا في العالم الإسلامي واعتنقوا الإسلام ، وكانت دراساتهم بل حياتهم كلها خاضعة لاجو المحيط بهم ، ومتأثرة بمخالف المواصل والظروف التي استولت على عصرهم . فلم ير الفلاسفة المسلمون بداً من محاولة التوفيق بين معتقداتهم وأبحاثهم . وهذه المحاولة هي حجر الزاوية في فلسفتهم وأخص خصائصها ، وبها تتميز عن الفلسفة الأرسطية وتبدو في ثوبها الفذ المستقل . ففي كل خطوة من خطواتهم ، وفي كل بحث من أبحاثهم ، صوب هؤلاء الفلاسفة نحو هذا الغرض واتجهوا نحو هذه الغاية . وكان لمجهودهم أثر يذكر في انتشار الفلسفة ونفوذها إلى صميم الدراسات الإسلامية الأخرى . وبمقدورنا أن نذكر من سبيل هذا التوفيق وأظهره في شكل مذهب منسق . ثم أتى من بعده ابن سينا فسار على سنته واهتدى بهديه ، ووسع طريقته وكل ما قام به ، إلا أن محاولة التوفيق التي قام بها هذان الفيلسوفان لم ترق لدى الغزالي ، فشن عليها الفارة وأثار عليها حرباً شمواء ونقض أصولها وفروعها وأعمل معوله في هدم بنائها الفخيم وأركانها المتينة ؛ وكتابه تهافت الفلاسفة قائم على انتزاع أحجار هذا البناء الواحد بعد الآخر ، وإثبات أن الفلاسفة أساءوا إلى الفلسفة والدين معاً بمحاولتهم التوفيق بينهما . وقد جاء ابن رشد أخيراً مدافعاً عن أسلافه الفلاسفة ومبيناً ما في حجج الغزالي من مغالطة وسفاهة . ولم يمنعه تعصبه الزائد لأرسطو وعنايته الكبيرة بالفلسفة القديمة من أن يقف على هذه المشكلة ثلاثة كتب هامة هي : تهافت التهافت في الرد على الغزالي ، وفصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال ، ومناهج الآله في عقائد الملة . ولا ينبغي كثيراً أن نعرف ما إذا كان هؤلاء الفلاسفة مخلصين في عمامهم أو غير مخلصين ، فهذه مسألة تتجاوز دائرة بحثنا وتتعلق بأشخاصهم وسلتهم برهم . وما لنا نتبع بواطن الناس وقد دلت ظواهرهم على حسن نيتهم ؟ ومن لنا بالوقوف على أمر هذه البواطن والله وحده هو الذي يتولاها ويدرك كنهها وخفاياها ؟ هل أنت البحث عن السرائر مقرون غالباً بالشك والصاق بهم بأشخاص

الاسلامية . لذلك اضطر الفلاسفة المسلمون أن يبينوا حقيقة الله ويشرحوها شرحاً لا يدع مجالاً للابهام والشك ؛ وقد أنبتوا أن الله هو الموجود الأول والسبب الحقيقي لسائر الموجودات ، وأنه منزّه عن الشريك والنظير والمثيل وال ضد ، هو الآله الواحد الحى القادر الدليم الحكيم السميع البصير . يقول الفارابى : « الموجود الأول هو السبب الأول لوجود سائر الموجودات كلها وهو برىء من جميع أنحاء النقص . . . فوجوده أفضل الوجود وأقدم الوجود ولا يمكن أن يكون وجوده أفضل ولا أقدم من وجوده . . . فهو أزلى دائم الوجود بجمهره وذاته من غير أن يكون به حاجة في أن يكون أزلياً إلى شيء آخر يمد بقاءه ، بل هو بجمهره كافٍ في بقاءه ودوام وجوده . . . وهو سبحانه بجمهره لسكل ما سواه ولا يمكن أن يكون الوجود الذى له لشيء آخر سواه^(١) » . وفى هذا المعنى يقول ابن سينا إن « الأول لا ند له ولا ضد له ولا جنس له ولا فصل له فلا حد له ولا إشارة إليه إلا بصريح العرفان العقلى . وهو معقول الذات قائمها ، فهو قيوم برىء عن الدلائق والعهود والمواد وغيرها مما يجعل الذات مجال زائفة . وقد علم أن ما هذا حكمه فهو عاقل لذاته معقول لذاته . تأمل كيف لم يحتج ببيانات لتبوت الأول ووجدانيته وبراهنه عن الصبات إلى تأمل تغير نفس الوجود ولم يحتج إلى اعتبار من خلقه وفعله وإن كان ذلك دليلاً عليه ، لكن هذا الباب أوثق وأشرف ، أى إذا اعتبرنا حال الوجود فشهد به الوجود من حيث هو وجود ، وهو يشهد بمد ذلك على سائر ما بعده فى الوجود . وإلى مثل هذا أشير فى الكتاب الآتى : « سترهم آياتنا فى الآفاق وفى أنفسهم » . أقول هذا حكم لقوم ؛ ثم يقول : « أو لم يكف بربك أنه على كل شيء شهيد ؟ » أقول إن هذا حكم الصديقين الذين يشهدون به لا عليه^(٢) ، وقد برهن الفيلسوفان على وحدة الله بطريقة مبتكرة وفى مهارة ولباقة خلافتين^(٣) ، وإذا كان الله واحداً قانا لا نستطيع أن نتصور له صفات خارج ذاته ، بل هو عالم حى صميع

لسميات . وقد شغل الفلاسفة بهما وعزوا بتغيرها تغيراً كلياً ينطبق على مبادئ البحث العقلى . وسأعرض عليكم سريماً وجه الخلاف هذه وطريق علاجها

لم يمن أرسطو عناية خاصة بمعرفة الله ، ولم يعتبرها عرضاً رئيسياً لفلسفته ، ولم يدخلها فى قوانينه الأخلاقية ولا فى نظامه السياسية ، ويظهر أنه نظر أولاً إلى العالم الحسى وبين أسبابه وعقله دون أن يفكر فى قوة خفية تدبره ، وبمد أن استبكات الطبيعة وأسائلها وانتظمت الأفلاك فى سيرها انتهى به اللطاف إلى محرك أول أخص خصائصه أنه يحرك غيره ولا يتحرك هو^(١) . هذا المحرك الساكن أو المحرك الصورى هو الآله فى رأيه ، ولا يذكر من صفاته إلا أنه عقل دائم التفكير ، وتفكيره منصب على ذاته^(٢) . فإذا ما طالبت بتفاصيل أكثر وبيان أشمل أذيت نفسك أمام صمت عميق وسكون مطبق . ذلك لأنه يتخرج عن الكلام فى المسائل الدينية ، ويدها فوق مقدور البشر ، ويصرح بأن الكائنات الأزلية الباقية وإن تكن رفيعة مقدسة ليست معروفة إلا بقدر ضئيل^(٣) . وليت أرسطو وقف عند هذا الحد ، بل جاوزه إلى ما هو أفتح وأشنع ، فإن نظرياته المخنفة تشمر بتعدد بين الوحدة والتعدد . حقاً إنه ينادى بالوحدة مردداً قول هوميروس إنه « ليس حسناً أن يكون هناك سادة متعددون » ويلاحظ أن وحدة نظام العالم تنلزم وحدة سببه الذاتى^(٤) ، ولكنه يقرر فى مقام آخر أن لكل فلك محركاً خاصاً لا يختلف كثيراً عن المحرك الأول والآله الأعظم . فالأملاك وحركاتها تقوده إلى التمدد وإن جهز بالوحدة وبرهن عليها ، وبذا لم يستطع التخلص تماماً من التقاليد الأخرى بقية القديمة التى كانت تعتبر النجوم آله^(٥) . ففكرة الآله عنده غامضة وغير متمشية مع مذهبه ، ولا تشغل حيزاً واضحاً فى فلسفته ، وأراني فى غنى عن أن ألاحظ أن هذه الفكرة تختلف كل الاختلاف عن العقيدة

(1) Aristote, *Physique*, 258 a, 5 — b, 4.

(2) Aristote, *Métaphysique*, 1072 b, 27 — 29, 1079, 34.

(3) Aristote, *Des parties des animaux*, 1, 5.

(4) Aristote, *Métaphysique*, 1076 a, 24; *Illiade*, II, 204.

(5) Aristote, *Métaphysique*, 1074 a, 31 — 38 = *Physique*,

(١) الفارابى ، رسالة وآراء أهل المدينة الناضلة ، ص ٥ — ٦

(٢) ابن سينا ، الاشارات والتهافت ، ص ١٤٦ — ١٤٧

(٣) الفارابى ، المدينة الناضلة ، ص ٧ و ابن سينا ، الاشارات ،

القدر بذاته . « فليس يحتاج في أن يتعلم إلى ذات أخرى يستفيد
 بملها الفضيلة خارجة عن ذاته ، ولا في أن يكون معلوماً إلى ذات
 أخرى تعلمه ، بل هو مكنت بجوهره في أن يعلم ويعلم ، وليس
 علمه بذاته شيئاً سوى جوهره ، فانه يعلم وأنه معلوم وأنه علم ، كل
 ذلك ذات واحدة وجوهر واحد ^(١) » قال الفارابي وابن سينا
 بقولان ، كالمترلة ، بوحدة الذات وبلتجان الصفات الخارجة
 عنها ، وفكرة الآله عندهما أساس المذهب جميعه ، وكل المسائل
 الأخرى متفرعة عنها . وفي هذا ما يبين مسافة الخلف بينهما وبين
 أستاذهما أرسطو

لم يفارق فلاسفة الاسلام أستاذهم في هذه النقطة فحسب ،
 بل انفصلوا عنه في مسألة أخرى هي نتيجة لهذه ، الا وهي الملة
 بين الله والعالم . وذلك أن أرسطو وقد قل بتقدم المادة والحركة
 لم يدع لله مكاناً في هذا العالم . نعم إنه يسميه المحرك الأول ومعنى
 هذا أنه علة فاعلية ، ولكنه يمود فيقول إنه محرك ساكن ، وكل
 ما هنالك أن العالم يتجه إليه في حركته ^(٢) . فهو عرض وغاية
 فقط ؛ وليس تأثيره في العالم بأكثر من تأثير الخيال الجليل في
 نفس المعبود به . وإلهه هذا شأنه يتناقض مع ما يصرح به القرآن
 من أن الله خالق كل شيء . فلا المادة ولا العالم يتصور لهما وجود
 بدون الله . والتغيرات الكونية على اختلافها ترجع إلى الخلق
 المبدع جل شأنه . إزاء هذا التناقض الواضح لجأ الفارابي وابن
 سينا إلى حل وسط بقلا إن المادة مخلوقة وقديمة . خلقها الله
 بفيض من عنده أولاً وتمهدها بمنابته ورحابته فيما بعد . وكلمة
 « فيض » هذه ليست من الكلمات التي تمر بنا دون أن نميرها
 أية أهمية فلها ذات مدلول خاص وأهمية تاريخية ^(٣) . ويراد بها
 أن الله وهو عقل محض وتفكير مستمر قد صدر عنه العقل الأول
 كما يصدر الضوء عن الشمس ، وعن العقل الأول صدر العقل
 الثاني وهكذا إلى العقل العاشر . وهذه المقول مرتبة ترتيباً
 تنازلياً فأماها العقل الأول وأدناها العقل العاشر . وهي موزعة
 على الأفلاك المخالفة لتسدها بالحركة وتجسدي فيها النظام . ويختص

(١) الفارابي ، الأئمة الفاضلة ، ص : ١

(2) Aristote, *Mé'aphysique*, 1074 a. 23.(3) Madkour, *La place d' alfarabi*, p. p. 44 — 77

(١) الفارابي ، الشرة الرضية ، طبعة ليدن ، ص ٥٨ و ٥٩

(٢) ابن سينا ، الإشارات ، ص ١٧٤ — ١٧٥